冷凍豬精液輸入檢疫條件修正草案中英對照表 Quarantine Requirements for the Importation of Porcine Semen (Draft amendments)

(In case of any discrepancy between the English version and the Chinese text of Requirements, the Chinese text shall govern.)

shall	govern.)
Chinese version	English version
豬精液 <u>之</u> 輸入檢疫條件	Quarantine Requirements for the Im-
	portation of Porcine Semen
一、本檢疫條件所定之檢測,應由輸出	1. Testing as referred to in this
國政府所屬或其指定實驗室,以世	set of Requirements must be con-
界動物衛生組織(以下簡稱OIE)	ducted by laboratories owned or
陸生動物疾病診斷與疫苗手冊	designated by the government of
(Manual of Diagnostic Tests	the exporting country using
and Vaccines for Terrestrial	methods prescribed, recommended
Animals) (以下簡稱診斷手冊)指	or considered suitable in the
定、推薦或認為適用於確認族群或	OIE's Manual of Diagnostic
個別動物無感染該疫病之方法施行	Tests and Vaccines for Terres-
診斷試驗。但診斷手冊無指定、推	trial Animals (hereinafter OIE
薦或認為適用之方法時,得依國際	Manual) for confirmation of pop-
期刊所發表之方法為之。	ulation freedom from infection
	with pathogens of corresponding
	diseases or individual animal
	freedom from infection with
	pathogens of corresponding dis-
	eases prior to movement. For
	diseases with no such testing
	methods, methods that have been
	published in international sci-
	entific journals are to be used.
二、本檢疫條件非疫區之認定,應依下	2. Disease free countries (zones)
列規定辦理:	referred to in this set of Re-
(一)口蹄疫及非洲豬瘟:依中央主	quirements are determined by the
管機關依動物傳染病防治條例	following criteria:
第三十三條公告之非疫區國家	2.1 Foot and mouth disease and Af-
或地區。	rican swine fever: countries
(二)前款以外之疫病:依OIE認定	(zones) that are included in
之非疫區國家或地區;OIE未	the List of Infectious Animal
認定者,依OIE陸生動物衛生	Diseases-free and infected
法 典 (Terrestrial Animal	Countries (Zones) - made ac-
Health Code,以下簡稱法典	cording to Article 33 of the
)相關章節之認定基準。	Statute for Prevention and Con-
	trol of Infectious Animal Dis-
	ease by Taiwan's central com-
	petent authority - as free

 1. 基本總積中美名美麗人 · 法將精於構成一年持葉朝 · 查方程之: · (一)未經自然交配。 · (二)自出生後或採精前一年持葉朝 · 基本總積中生成三、 · (二)自出生後或採精前一年持葉朝 · 基市在之國家(或地區)於語程 · 通口蹄疫、非洲精瘟、豬 · 通口蹄疫、非洲精瘟、豬 · 通口蹄疫、非洲精瘟、豬 · 通口蹄疫、非洲精瘟、豬 · 通口聯疫、非洲精瘟、豬 · 通口聯疫、非洲精瘟、豬 · 通口聯疫、非洲精瘟、豬 · (二)自出生後或接橫前一年持葉朝 · (二)自出生後或接橫前一年持葉朝 · (二)自出生後或接橫前一年持葉朝 · (二)自出生後或接橫前一年持葉朝 · (二)自出生後或接橫前一年持葉朝 · (二)自出生後或接橫前一年持葉朝 · (二)自出生後或接橫前一年持葉朝 · (二)自出生後或接橫前一年持葉朝 · (二)自出生後或接橫前一年持葉朝 · (二)自出生後或其接橫一(二) · (二)指本總病 德 · (二)接精前六個月持覺朝養於輸品 國政府監督, 正自治臺室四點規 · (二)採精前六個月持覺朝養於輸品 國政府監督, 正自治臺室四點規 · 法考虑總國德一者之行政區成蕪 · (二)採精前二年內, · 經接橫中心滿 · (二)採精前六個月持覺朝養於輸品 · (二)採精前二年內, · 經接橫中心滿 · (二)採精前六個月持覺朝養於輸品 · (二)採精前六個月持覺朝養於輸品 · (二)採精前六個月持覺朝養於輸品 · (二)採柿前六個月持覺朝養於輸品 · (二)採精前六個月持覺有人一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一		
 in Article 2.1: countries (zones) that are officially recognized by the OIE as free from the corresponding disease: for diseases that OIE does not provide official disease status recognition, criteria of a free country or zone described in the corresponding disease chap- ter of the OIE's Terrestrial Animal Health Code (hereinafter OIE Code) apply. 5. Y.Kikoväk<u>eŘederJukz:</u> (二)<u>a Lušą, słmjkā, sk</u> <u>äkkvānā @ c.kowē, słmjkā, sk</u> <u>ākkkosādā Šmf zbumfg</u> <u>MDigātā 2<fragūaka< u="">, sk <u>ākkkosādā Šmf zbumfg</u> <u>MDigātā 2<fragūaka< u="">, <u>vēnt</u>u Z<u>2 vēckādo</u>.</fragūaka<></u></fragūaka<></u> (三)<u>Kkkā mi — Ap</u>, <u>skkkvāk & gautā vēnt u Z<u>2 vēckādo</u>.</u> (三)<u>Kkkā mi — Ap</u>, <u>skkkā vēcaše</u>, <u>akkkošādā Šmf zbumfg</u> <u>MDigātā 2<fragūaka< u="">, <u>vēnt</u>u Z<u>2 vēckādo</u>.</fragūaka<></u> (三)<u>Kkkā mi — Ap</u>, <u>skkkā vēcaše</u>, <u>artive</u> area where the follow- ing requirements: 3.2.1 Free from foot and mouth disease, African swine fever and Aujeszky's disease; 3.2.2 Without confirmed cases of swine vesicular disease; and 3.2.3 Without confirmed cases of swine vesicular disease; and 3.2.3 Without confirmed cases of swine vesicular disease; and 3.3 At least six months prior to calketat, <u>a</u>, <u>a</u>, <u>k</u><u>k</u><u>k</u><u>k</u><u>k</u><u>z</u><u>k</u><u>z</u><u>k</u><u>k</u><u>k</u><u>k</u><u>k</u><u>k</u><u>k</u><u>k</u><u>k</u><u>k</u><u>k</u><u>k</u><u>k</u>		
 (zones) that are officially recognized by the OIE as free from the corresponding disease: for diseases that OIE does not provide official disease status recognition, criteria of a free country or zone described in the corresponding disease chapter of the OIE's Terrestrial Animal Health Code (hereinafter OIE Code) apply. 5. * 採精公報應符合下列規定: (二)自出生後或採精前一年持續領 養所在之國家(或地區)於該段 期間內應符合以下規定: 3. The donor boars must comply with the following requirements: 3.1 Never being used for natural mating services; 3.2 Since birth or at least one year prior to collection of semen for export to Taiwan have been kept in a country (zone) which, during that period of time, complied with the following requirements: 3.2.1 Free from foot and mouth disease; African swine fever and Aujeszky's disease; 3.2.2 Without confirmed cases of swine vesicular disease; and 3.2.3 Without confirmed cases of vesicular stomatitis in the state or equivalent administrative area where the donor boars have been resident. 3.3 At least six months prior to Taiwan, being continuously resident in a semen collection center which is under the supervision of the competent autority of the exporting country or sident in a semen collection center which is under the supervision of the competent autority of the exporting country or set as in compliance 		
 recognized by the OIE as free from the corresponding disease; for diseases that OIE does not provide official disease status ecognition, criteria of a free country or zone described in the corresponding disease chap- ter of the OIE's Terrestrial Animal Health Code (hereinafter OIE Code) apply. 主、採精公豬應<u>并今下列規定:</u> (二)自出生後或採精前一车持續負 <u>養所在之國家(或地區)於該役</u> <u>期間內應符合以下規定:</u> 1. 為口蹄疫、非洲豬瘟、豬 <u>進及假性狂犬病之非</u>疫医 <u>。</u> 2. 結緒<u>六癌病確定病例。</u> 3. K精<u>公豬個養所在地所屬</u> <u>州別或相當之行政區域集</u> 水疱性口炎之<u>確定病例。</u> 3. K精<u>公豬個養所在地所屬</u> <u>州別或相當之行政區域集</u> 水疱性口炎之<u>难定病例。</u> 3. K精<u>公豬個養所在地所屬</u> <u>州別或相當之行政區域集</u> 水疱性口炎之<u>难定病例。</u> 3. K精<u>公豬個養所在地所屬</u> <u>州別或相當之行政區域集</u> 水疱性口炎之<u>這定病例。</u> 3. The donor boars must comply with the following requirements: 3.2 Since birth or at least one year prior to collection of se- men for export to Taiwan have been kept in a country (zone) which, during that period of time, complied with the follow- ing requirements: 3.2.1 Free from foot and mouth disease, African swine fever and Aujeszky's disease; 3.2.2 Without confirmed cases of swine vesicular disease; and 3.4 least six months prior to collection of seeme for export to Taiwan, being continuously resident in a semen collection center which is under the su- pervision of the competent au- thority of the exporting coun- thy as well as in compliance 		in Article 2.1: countries
 「from the corresponding disease: for diseases that OIE does not provide official disease status recognition, criteria of a free country or zone described in the corresponding disease chap- ter of the OIE's Terrestrial Animal Health Code (hereinafter OIE Code) apply. The donor boars must comply with the following requirements: The donor boars must comply with the following requirements: The donor boars must comply with the following requirements: I Never being used for natural mating services; Since birth or at least one year prior to collection of se- men for export to Taiwan have been kept in a country (zone) which, during that period of time, complied with the follow- ing requirements: I Free from foot and mouth disease, African swine fever and Aujeszky's disease; and I skakaski gkki <u>kzykkkkkkakageuaning</u> <u>\$2. kukkikpi, uskkkpu, kkkkpu, kkkkpu, kkkkpu, kkkkpu, kkkkpu, kkkkpu, kkkkpu, kkkkpu, kkkkpu, kkkk, kkkk, kkkk, kkkk, kkkk, kkkk, kkk, k</u>		(zones) that are officially
 「from the corresponding disease: for diseases that OIE does not provide official disease status recognition, criteria of a free country or zone described in the corresponding disease chap- ter of the OIE's Terrestrial Animal Health Code (hereinafter OIE Code) apply. The donor boars must comply with the following requirements: The donor boars must comply with the following requirements: The donor boars must comply with the following requirements: I Never being used for natural mating services; Since birth or at least one year prior to collection of se- men for export to Taiwan have been kept in a country (zone) which, during that period of time, complied with the follow- ing requirements: I Free from foot and mouth disease, African swine fever and Aujeszky's disease; and I skakaski gkki <u>kzykkkkkkakageuaning</u> <u>\$2. kukkikpi, uskkkpu, kkkkpu, kkkkpu, kkkkpu, kkkkpu, kkkkpu, kkkkpu, kkkkpu, kkkkpu, kkkkpu, kkkk, kkkk, kkkk, kkkk, kkkk, kkkk, kkk, k</u>		recognized by the OIE as free
 for diseases that OIE does not provide official disease status recognition, criteria of a free country or zone described in the corresponding disease chapter of the OIE's Terrestrial Animal Health Code (hereinafter OIE Code) apply. 三、採精公豬應答 (二)自出生後或採精前一年持續何 養所在之國家(或地區)於該段 期間內應符合以下規定: 1.為口蹄疫、非洲豬瘟、豬 <u>瘟及假性狂犬病之非</u>疫區 2.無豬水疱病嘧啶病例。 3.抹橘公豬飼養所在地所屬 州別或相當之行政區域房 加別或相當之行政區或房 來疱性口炎之確定病例。 (三)採精前六個月持續倒養公翰出 國政府監督,且符合第四點規 <u>定、法與精液経機關</u>在於病 <u>定、法典精液経及處理相關</u> <u>章節規範之採精中心。</u> (四)採精前一年內,經採精中心病 行下<u>利痰病檢測,其結果均</u>為 陰性: 1.豬水疱病。 2.水疱性口炎。 3.保性狂犬病。 4.布氏桿菌病。 5.结核病。 6.因應國際疫情,由輪出八動 物檢疫機關臨時指定之其他 檢測。 (五)拾合下列有關傳染性胃腸炎之 檢疫規定之一: (五)拾合下列有關傳染性胃腸炎之 		
 三、採精公轄應符合下列規定: (二)自出生後或採精前一年持續到 養所在之國家(或地區)於該段 期間內處符合以下規定: 1.為口蹄疫、非洲豬瘟、豬 <u>盧及假性狂犬病之非</u>疫區 。 2. Sik積公緒創養所在地所層 <u>州別或相當之行政區域</u> 水疱性口炎之<u>確定病例。</u> 3. The donor boars must comply with the following requirements: 3.1 Never being used for natural mating services; 3.2 Since birth or at least one year prior to collection of se- men for export to Taiwan have been kept in a country (zone) which, during that period of time, complied with the follow- ing requirements: 3.2.1 Free from foot and mouth disease, African swine fever and Aujeszky's disease; 3.2 Without confirmed cases of swine vesicular disease; and 3.2.3 Without confirmed cases of swine vesicular disease; and 3.2.3 Without confirmed cases of swine vesicular disease; and 3.2.3 Without confirmed cases of vesicular stomatitis in the state or equivalent adminis- trative area where the donor boars have been resident. 3.3 At least six months prior to collection of semen for export to Taiwan, being continuously resident in a semen collection center which is under the su- pervision of the competent au- thority of the exporting coun- try as well as in compliance 		
 recognition, criteria of a free country or zone described in the corresponding disease chapter of the 0IE's Terrestrial Animal Health Code (hereinafter OIE Code) apply. 三、採精公豬應符合下列規定: (二) 自出生後或採精前一年持續何 養所在之國家(或地區)於茲役 期內應者合以下規定: 1.為口蹄疫、非洲豬瘟、豬 適合腐性狂犬病之非疫區 这. 法務者公務何養所在地所屬 州別或相當之行政區域無 水疱性口炎之確定病例。 (三)採精前六個月持續何養於輸出 國政府監督,且符会短四規規 定、法典精液採集及處理相關 童筋規範之採精中心。 (四)採精前一年內,經採精中心 (四)採精前一年內,經採精中心 (四)採精前一年內,經採精中心 (四)採精前一年內,經採精中心 (四)採精前,其結果均為 陰性: 1.薪水疱病。 2. 水疱性口炎。 (四)採精前,其結果均為 陰性: 1.蘇水疱病。 3. 化性红犬病。 4.布氏桿菌病。 5.結核病。 5.結核病。 6.固應國際疫情,由輸出人動 物檢疫機關臨時指定之其他 檢測。 (五) 符合下列方囿傳染性胃腸炎之 (五) 符合下列有囿傳染性胃腸炎之 (五) 符合下列有囿傳染性胃腸炎之 (五) 符合下列有囿傳染性胃腸炎之 		
 country or zone described in the corresponding disease chapter of the 01E's Terrestrial Animal Health Code (hereinafter OIE Code) apply. 三、抹精公豬應<u>符合下列規定:</u> (二)自出生後或抹精前一年持續詞 <u>茶術在之國家(或地區)外該段</u>期間內應符合以下規定: <u>期間內應符合以下規定:</u> <u>期間內應符合以下規定:</u> <u>期間內應符合以下規定:</u> <u>期間內應符合以下規定:</u> <u>第本請公豬飼養所在地所屬</u><u>期間內應符合以下規定:</u> <u>第本請公豬飼養所在地所屬</u><u>州引或相當之行政區域無</u>水疱症性可炎<u>不應性可炎空確定病例。</u> <u>1.蘇水疱病。</u> <u>2.米療精液抹素及處理相關</u> <u>拿節規範之抹精中心。</u> (四)抹精<u>前一年內,經採精中心</u> (四)抹精<u>前一年內,經採精中心</u> (四)抹精<u>前一年內,經採精中心</u> (四)抹精<u>前一年內,經採精中心</u> (四)抹精<u>前一年內,經採精中心</u> (四)抹精<u>前一年內,經採精中心</u> (四)抹精<u>前一年內,經採精中心</u> (四)抹精<u>前一年內,經採精中心</u> (五)積位支。 <u>3.</u>假性狂犬病。 <u>4.</u>希氏桿菌病。 <u>5.</u>結核病。 <u>5.</u>結核病。 <u>6. 國處國際疫情</u>, 由輸出人動 <u>物檢疫機關</u>臨時指定之<u>其他</u> <u>檢疫規定之一</u>: (五)符合下列有關傳染性胃腸炎之 <u>檢疫規定之一</u>: 		_
 the corresponding disease chapter of the 0IE's Terrestrial Animal Health Code (hereinafter 0IE Code) apply. 三、株精公豬應勞合下列規定: (二)春出生後或採精前一年持續的 養所在之國家(或地區)於該段 期間內應符合以下規定: 1.為口蹄疫、非洲豬瘟、豬 瘟及假性狂犬病之非疫區 。 2.無豬水疱病嘧啶病例。 3.抹積公豬飼養所在地所屬 州別或相當之行政區域無 水疱性口炎之確定病例。 (三)採精前六個月持續飼養於輸出 國政府監督,且符合第四點規 定、法典精液搽集及處理相關 童節規範之採精中心。 (四)採精前一年內,經採精中心花 行下列疫病檢測,其結果均為 陰性生: 1.豬水疱病。 2.水疱性口炎。 3.保性狂犬病。 4.希氏桿菌病。 5.結核病。 6.因應國際疫情,由輸出入動 物檢疫機關臨時指定之其他 檢測。 (五)符合下列有關傳染性胃腸炎之 檢疫規定之一: (五)符合下列有關傳染性胃腸炎之 (五)符合下列有關傳染性胃病 (五)符合下列有關傳染性胃腸炎之 (五)符合下列有關傳染性胃病 (五)符合下列有關傳染性胃腸炎之 (五)符合下列有關傳染性胃病之 (五)符合下列有關傳染性胃病 (五)符合下列有關傳染性胃病 (五)符合下列有關傳染性胃病(五) (五)符合下列有關傳染性胃病(五) (五)符合下列有關傳染性胃病(五) (五)符合下列有關傳染性胃病(五) (五)符合下列有關傳染性胃病(五) (五)符合下列有關傳染性胃病(五) (五)符合下列有關傳染性胃病(五) (五)符合下列有關傳染性胃病(五) (五)符合下列有關傳染性胃感及(五) (五)符合下列有關傳染性胃病(五) (五)符合下列有關傳染性胃水(五) (五)符合下列有關傳染性胃病(五) (五)符合下列有關傳染性胃病(五) (五)符合下列有關傳染性胃病(五) (五)符合下列有關傳染(五) (五)符合下列有關傳承(五) (五)符合下列有面傳和(五) (五)符合下列有面傳和(五) (五)符合下列有面傳和(五) (五)符合下列有面傳和(五) (五)符合下列有面傳和(五) (五)符合下列有面傳和(五) (五)符合下列有面傳和(五) (五)符合下列有面(五) (五)符合下列有面(五) (五)符合下列有面(五) (五)行有面(五) (五)行有面(五) (五)行有面(五) (五)行有面(五) (五)行有面(五) (五)行有面(五)		_
 生 of the OIE's Terrestrial Animal Health Code (hereinafter OIE Code) apply. 三、採精公豬應符合下列規定: (二)自出生後或採精前一年持續倒養所在之國家(或地區)於该役期間內應符合以下規定: 1.為口蹄疫、非洲豬瘟、豬 瘟及假性狂犬病之非疫医。 2.無豬水疱病嘧定病例。 3. K精公豬飼養所在地所局 州別或相當之行政區域無 水疱性口炎之噓症病例。 (三)採精前六個月持續飼養於輸出 國政府監督、且符合第四點規 定、法典精液採集及處理相關 童節規範之採精中心応 行下列疫病檢測,其結果均為 陰性: (四)採精前一年內、經採精中心施 行下列疫病檢測,其結果均為 陰性: (四)採精前一年內、經採精中心施 (四)採精前一年內、經採精中心応 (五) 推社犬病。 (五) 在世文之。 (四) 採精首病。 (五) 在世文之 (五) 在世文。 (五) 在市民桿菌病。 (五) 在長桿菌病。 (五) 在校標關醫時指定之其他 檢測。 (五) 符合下列有關傳染性胃腸炎之 檢疫規定之一: (五) 符合下列有關傳染性胃腸炎之 檢疫規定之一: (五) 符合下列有關傳染性胃腸炎之 (五) 符合下列有關傳染社 (五) 符合下列有關傳染社 (五) 符合下列有關傳染社 (五) 符合下列有關傳染社 (五) 在一口 (五) 符合下列有關傳染社 (五) 作用 (五) 符合下列有關傳染社 (五) 符合下列有關傳染社 (五) 符合第一列有關傳染社 (五) 符合下列有關傳染社 (五) 符合 在一口 (五) 符合 在一口 (五) 符合 在一口 (五) 符合 在一口 (五) 符合 (五) 行力有關 (五) 行力有前, (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (- (- (- (- (- (- (- (- (- (- (- (- (-		_
 Animal Health Code (hereinafter OIE Code) apply. 三、採精公豬應符合下列規定: (一)未經自然交配。 (二)自出生後或採精前一年持續伺養/ 燕府在之國家(或地區)於該段 期間內應符合以下規定: 3. The donor boars must comply with the following requirements: 3. The donor boars must comply with the following requirements: 3. The donor boars must comply with the following requirements: 3. The donor boars must comply with the following requirements: 3. The donor boars must comply with the following requirements: 3. The donor boars must comply with the following requirements: 3. Never being used for natural mating services; 3. Sime birth or at least one year prior to collection of semen for export to Taiwan have been kept in a country (zone) which, during that period of time, complied with the following requirements: 3. Xhé 衣搖摘 中心 complied with the following requirements: 3. The donor boars must comply with the following requirements: 3. The donor boars must comply with the following requirements: 3. Never being used for natural mating services; 3. 2 Since birth or at least one year prior to collection of semen for export to fimed cases of swine vesicular disease; and 3. At least six months prior to collection of semen for export to Taiwan, being continuously resident in a semen collection center which is under the supervision of the competent authority of the exporting country as well as in compliance 		
 OIE Code) apply. 三、採精公豬應符合下列規定: (一)未經自然交配。 (二)自出生後或採結前一年持續例 養所在之國家(或地區)於該段 期間內應符合以下規定: 1.為口蹄疫、非洲豬瘟、豬 瘟及假性狂犬病之非疫區。 2.無豬水痘病確定病例。 3. 採精公豬飼養所在地所屬 州別或相當之行政區域無 水疱性口炎之<u>確定病例。</u> (二)採精前六個月持續例養於輸出 國政府監督·且符合第四點規 文·法典精液採集及處理相關 章節規範之採精中心。 (四)採精前一年內,經孫精中心。 (四)採精前一年內,經孫精中心。 (四)採精前一年內,經孫精中心。 (四)採精前一年內,經孫精中心。 (四)採精前一年內,經孫精中心。 (四)採精前一年內,經孫精中心。 (四)採精前一年內,經孫精中心。 (四)採精前一年內,經孫精中心。 (四)採精前一年內,經孫精中心。 (四)採精前一年內,經孫樹中心。 (四)採精前一年內,經孫樹中心。 (四)採精前一年內,經孫樹中心。 (四)採精前一年內,經孫樹中心。 (四)採精前一年內,經孫樹中心。 (四)採精前一年內,經孫樹中心。 (四)採精前一年內,經孫樹中心。 (五)積心高。 (五)積合下列有關傳染性胃腸炎之 檢疫規定之一: 		
 三、採精公豬應符合下列規定: (一)未經自然交配。 (二)自出生後或採精前一年持續倒 養所在之國家(或地區)於該段 期間內應符合以下規定: 1.為口蹄疫、非洲豬瘟、猪 瘟及假性狂犬病之非疫區。 3. The donor boars must comply with the following requirements: 3. The donor boars must comply with the following requirements: 3. The donor boars must comply with the following requirements: 3. The donor boars must comply with the following requirements: 3. The donor boars must comply with the following requirements: 3. The donor boars must comply with the following requirements: 3. The donor boars must comply with the following requirements: 3. The donor boars must comply with the following requirements: 3. The donor boars must comply with the following requirements: 3. The donor boars must comply with the following requirements: 3. The donor boars must comply with the following requirements: 3. The donor boars must comply with the following requirements: 3. The donor boars must comply with the following requirements: 3. The donor boars must comply with the following requirements: 3. The donor boars must comply with the following requirements: 3. The donor boars must comply with the following requirements: 3. The donor boars must comply with the following requirements: 3. The donor boars must comply with the following requirements: 3. The donor boars must comply with the following requirements: 3. 2.1 Free from foot and mouth disease, African swine fever and Aujeszky's disease; 3. 2. 2 Without confirmed cases of swine vesicular stomatitis in the state or equivalent adminis- trative area where the donor boars have been resident. 3. 3 At least six months prior to collection of semen for export to Taiwan, being continuously resident in a semen collection center which is under the su- pervision of the competent au- thority of the exporting coun- try as well as in compliance 		
 (一)未經自然交配。 (二)自出生後或採精前一年持續何 養所在之國家(或地區)於該段 期間內應符合以下規定: 1.為口蹄疫、非洲豬瘟、豬 瘟及假性狂犬病之非疫區。 3.1 Never being used for natural mating services; 3.2 Since birth or at least one year prior to collection of se- men for export to Taiwan have been kept in a country (zone) which, during that period of time, complied with the follow- ing requirements: 3.2.1 Free from foot and mouth disease, African swine fever and Aujeszky's disease; 3.2.2 Without confirmed cases of swine vesicular disease; and 3.2.3 Without confirmed cases of swine vesicular stomatitis in the state or equivalent adminis- trative area where the donor boars have been resident. 3.3 At least six months prior to collection of semen for export to Taiwan, being continuously resident in a semen collection center which is under the su- pervision of the competent au- thority of the exporting coun- try as well as in compliance 		
 (三)自出生後或採精前一年持續飼養所在之國家(或地區)於該段期間內應符合以下規定: 1.為口蹄疫、非洲豬瘟、豬 瘟及假性狂犬病之非疫區。 2.無豬水疱病確定病例。 3.1 Never being used for natural mating services; 3.2 Since birth or at least one year prior to collection of semen for export to Taiwan have been kept in a country (zone) which, during that period of time, complied with the following requirements: 3.2.1 Free from foot and mouth disease, African swine fever and Aujeszky's disease; 3.2.2 Without confirmed cases of swine vesicular disease; and 3.2.3 Without confirmed cases of swine vesicular disease; and 3.2.3 Without confirmed cases of vesicular stomatitis in the state or equivalent administrative area where the donor boars have been resident. 3.3 At least six months prior to collection of semen for export to Taiwan, being continuously resident in a semen collection center which is under the supervision of the competent authority of the exporting country as well as in compliance 		
養所在之國家(或地區)於該稅 期間內應符合以下規定:mating services;1.為口蹄殘、非洲豬瘟、豬 瘟及假性狂犬病之非疫區 。3.2 Since birth or at least one year prior to collection of se- men for export to Taiwan have been kept in a country (zone) which, during that period of time, complied with the follow- ing requirements:2.無緒水疱病確定病例。3.1 採精公豬飼養所在地所屬 州別或相當之行政區域無 水疱性口炎之確定病例。(三)採精前六個月持續飼養於輸出 國政府監督, 且符合第四點規 定、法典精液採集及處理相關 章節規範之採精中心% 行下列疫病檢測,其結果均為 陰性:3.2.1 Free from foot and mouth disease, African swine fever and Aujeszky's disease:(四)採精前一年內,經採精中心% 行下列疫病檢測,其結果均為 陰性:3.2.2 Without confirmed cases of swine vesicular disease; and 3.2.3 Without confirmed cases of vesicular stomatitis in the state or equivalent adminis- trative area where the donor boars have been resident.3.3 At least six months prior to collection of semen for export to Taiwan, being continuously resident in a semen collection center which is under the su- pervision of the competent au- thority of the exporting coun- try as well as in compliance		with the following requirements:
 期間內應符合以下規定: 1.為口蹄疫、非洲豬瘟、豬 瘟及假性狂犬病之非疫區。 2.無豬水疱病確定病例。 3.採精公豬飼養所在地所屬 州別或相當之行政區域無 水疱性口炎之確定病例。 2.無豬水疱病確定病例。 3.採精公豬飼養所在地所屬 州別或相當之行政區域無 水疱性口炎之確定病例。 (三)採精前六個月持續飼養於輸出 國政府監督,且符合第四點規 定、法典精液採集及處理相關 章節規範之採精中心。 (四)採精前一年內,經採精中心施 行下列疫病檢測,其結果均為 陰性: 1.豬水疱病。 2.水疱性口炎。 3.假性狂犬病。 4.布氏桿菌病。 5.結核病。 6.因應國際疫情,由輸出八動 物檢疫機關臨時指定之其他 檢測。 (五)符合下列有關傳染性胃腸炎之 檢疫規定之一: 3.2 Since birth or at least one year prior to collection of se- men for export to Taiwan have been kept in a country (zone) which, during that period of time, complied with the follow- ing requirements: 3.2.1 Free from foot and mouth disease, African swine fever and Aujeszky's disease; 3.2.2 Without confirmed cases of swine vesicular disease; and 3.2.3 Without confirmed cases of vesicular stomatitis in the state or equivalent adminis- trative area where the donor boars have been resident. 3.3 At least six months prior to collection of semen for export to Taiwan, being continuously resident in a semen collection center which is under the su- pervision of the competent au- thority of the exporting coun- try as well as in compliance 	(二)自出生後或採精前一年持續飼	3.1 Never being used for natural
 1.為口蹄疫、非洲豬瘟、豬 瘟及假性狂犬病之非疫區。 2.無豬水疱病確定病例。 3.採精公豬飼養所在地所屬 州別或相當之行政區域無 水疱性口炎之確定病例。 (三)採精前六個月持續飼養於輸出 國政府監督,且符合第四點規 定、法典精液採集及處理相關 章節規範之採精中心。 (四)採精前一年內,經採精中心施 行下列疫病檢測,其結果均為 陰性: 1.豬水疱病。 2. 水疱性口炎。 3. 假性狂犬病。 4.布氏桿菌病。 5. 結核病。 6. 因應國際疫情,由輸出八動 物檢疫機關臨時指定之其他 檢測。 (五)符合下列有關傳染性胃腸炎之 檢疫規定之一: (五)符合下列有關傳染性胃腸炎之 (五)符合下列有關一葉人生 (五)符合下列有關一時、一致一致 (五)符合下列有關一時、一致 (五)符合下列有關一時、一致 (五)符合下列有關一時、一致 (五)符合下列有關一時、一致 (五)符合下列有關一時、一致 (五)符合下列有關一時、一致 (五)符合下列有關一時、一致 (五)符合下列有關一時、 (五)符合下列有關一時、 (五)符合下所有, (五) (五)符合下列有關一時、 (五)符合所有一時、 (五)符合所有一時、 (五)符合所有一方 (五)行合下列有一方 (五)行為一方 <l< th=""><th>養所在之國家(或地區)於該段</th><th>mating services;</th></l<>	養所在之國家(或地區)於該段	mating services;
盧及假性狂犬病之非疫區 。2.無豬水疱病確定病例。 3.採精公豬飼養所在地所屬 州別或相當之行政區域無 水疱性口炎之確定病例。(三)採精前六個月持續飼養於輸出 國政府監督,且符合第四點規 定、法典精液採集及處理相關 章節規範之採精中心。(四)採精前一年內,經採精中心施 育下列疫病檢測,其結果均為 陰性:1.豬水疱病。 2.水疱性口炎。 3.假性狂犬病。 4.布氏桿菌病。 5.結核病。 (五)符合下列有關傳染性胃腸炎之 檢疫規定之一:(五)符合下列有關傳染性胃腸炎之 檢疫規定之一:	期間內應符合以下規定:	3.2 Since birth or at least one
···	<u>1. 為</u> 口蹄疫、非洲豬瘟 <u>、豬</u>	year prior to collection of se-
···	瘟及假性狂犬病之非疫區	men for export to Taiwan have
 <u>2.無豬水疱病確定病例。</u> <u>3.採精公豬飼養所在地所屬</u> <u>州別或相當之行政區域無</u> 水疱性口炎之<u>確定病例。</u> <u>(三)採精前六個月持續飼養於</u>輸出 國政府監督<u>,且符合第四點規</u> 定、法典精液採集及處理相關 章節規範之採精中心。 (四)採精<u>前一年內,經採精中心</u>施 行下<u>列</u>疫病檢測,其結果均為 陰性: <u>1.</u>豬水疱病。 <u>2.</u>水疱性口炎。 <u>3.</u>假性狂犬病。 <u>4.</u>布氏桿菌病。 <u>5.</u>結核病。 <u>6. 因應國際疫情,由輸出入動</u> <u>物檢疫機關</u>臨時指定之其他 <u>檢測</u>。 (五)<u>符合下列有關</u>傳染性胃腸炎之 <u>檢疫規定之一</u>: which, during that period of time, complied with the follow- ing requirements: 3.2.1 Free from foot and mouth disease, African swine fever and Aujeszky's disease; 3.2.2 Without confirmed cases of swine vesicular disease; and 3.2.3 Without confirmed cases of vesicular stomatitis in the state or equivalent adminis- trative area where the donor boars have been resident. 3. At least six months prior to collection of semen for export to Taiwan, being continuously resident in a semen collection center which is under the su- pervision of the competent au- thority of the exporting coun- try as well as in compliance 	o	been kept in a country (zone)
州別或相當之行政區域無 水疱性口炎之確定病例。ing requirements:(三)採精前六個月持續飼養於輸出 國政府監督,且符合第四點規 定、法典精液採集及處理相關 章節規範之採精中心。i.2.1 Free from foot and mouth disease, African swine fever and Aujeszky's disease;(四)採精前一年內,經採精中心応 行下列痰病檢測,其結果均為 陰性:i.2.2 Without confirmed cases of swine vesicular disease; and(四)採精前一座內,經採精中心施 行下列痰病檢測,其結果均為 陰性:i.2.3 Without confirmed cases of vesicular stomatitis in the state or equivalent adminis- trative area where the donor boars have been resident.1.豬水疱病。 2.水疱性口炎。 3.假性狂犬病。 4.布氏桿菌病。 5.結核病。 (五).腐國際疫情,由輸出入動 物檢疫機關臨時指定之其他 檢測。(五)符合下列有關傳染性胃腸炎之 檢疫規定之一:	2. 無豬水疱病確定病例。	which, during that period of
州別或相當之行政區域無 水疱性口炎之確定病例。ing requirements:(三)採精前六個月持續飼養於輸出 國政府監督,且符合第四點規 定、法典精液採集及處理相關 章節規範之採精中心。i.2.1 Free from foot and mouth disease, African swine fever and Aujeszky's disease;(四)採精前一年內,經採精中心応 行下列痰病檢測,其結果均為 陰性:i.2.2 Without confirmed cases of swine vesicular disease; and(四)採精前一座內,經採精中心施 行下列痰病檢測,其結果均為 陰性:i.2.3 Without confirmed cases of vesicular stomatitis in the state or equivalent adminis- trative area where the donor boars have been resident.1.豬水疱病。 2.水疱性口炎。 3.假性狂犬病。 4.布氏桿菌病。 5.結核病。 (五).腐國際疫情,由輸出入動 物檢疫機關臨時指定之其他 檢測。(五)符合下列有關傳染性胃腸炎之 檢疫規定之一:		
 水疱性口炎之<u>確定病例。</u> (三)採精前六個月持續飼養於輸出 國政府監督,且符合第四點規 定、法典精液採集及處理相關 章節規範之採精中心。 (四)採精前一年內,經採精中心施 行下<u>列</u>疫病檢測,其結果均為 陰性: 1.豬水疱病。 2.水疱性口炎。 3.促性狂犬病。 4.布氏桿菌病。 5.结核病。 6.因應國際疫情,由輸出入動 物檢疫機關臨時指定之其他 檢測。 (五)符合下列有關傳染性胃腸炎之 檢疫規定之一: 3.2.1 Free from foot and mouth disease, African swine fever and Aujeszky's disease; 3.2.2 Without confirmed cases of swine vesicular disease; and 3.2.3 Without confirmed cases of vesicular stomatitis in the state or equivalent adminis- trative area where the donor boars have been resident. 3.3 At least six months prior to collection of semen for export to Taiwan, being continuously resident in a semen collection center which is under the su- pervision of the competent au- thority of the exporting coun- try as well as in compliance 		
 (三)採精前六個月持續飼養於輸出 國政府監督,且符合第四點規 定、法典精液採集及處理相關 章節規範之採精中心。 (四)採精<u>前一年內,經採精中心</u>施 行下<u>列</u>疫病檢測,其結果均為 陰性<u>:</u> 1.豬水疱病。 2.水疱性口炎。 3.假性狂犬病。 4.布氏桿菌病。 5.結核病。 6.因應國際疫情,由輸出入動 物檢疫機關臨時指定之其他 檢測。 (五)符合下列有關傳染性胃腸炎之 檢疫規定之一: (三)符合下列有關傳染性胃腸炎之 (五)符合下列有關傳染性胃腸炎之 		
 國政府監督<u>, 且符合第四點規</u> 定、法典精液採集及處理相關 章節規範之採精中心。 (四)採精<u>前一年內</u>,經採精中心施 行下<u>列</u>疫病<u>檢測</u>,其結果均為 陰性: 1.豬水疱病。 2.水疱性口炎。 3.假性狂犬病。 4.布氏桿菌病。 5.結核病。 6.因應國際疫情,由輸出入動 物檢疫機關臨時指定之其他 檢測。 (五)符合下列有關傳染性胃腸炎之 檢疫規定之一: and Aujeszky's disease; 3.2.2 Without confirmed cases of swine vesicular disease; and 3.2.3 Without confirmed cases of vesicular stomatitis in the state or equivalent adminis- trative area where the donor boars have been resident. 3.3 At least six months prior to collection of semen for export to Taiwan, being continuously resident in a semen collection center which is under the su- pervision of the competent au- thority of the exporting coun- try as well as in compliance 		disease, African swine fever
定、法典精液採集及處理相關 章節規範之採精中心。3.2.2 Without confirmed cases of swine vesicular disease; and(四)採精前一年內,經採精中心施 行下列疫病檢測,其結果均為 陰性:3.2.3 Without confirmed cases of vesicular stomatitis in the state or equivalent adminis- trative area where the donor boars have been resident.1.豬水疱病。 2.水疱性口炎。 3.假性狂犬病。 4.布氏桿菌病。 5.結核病。3.3 At least six months prior to collection of semen for export to Taiwan, being continuously resident in a semen collection center which is under the su- pervision of the competent au- thority of the exporting coun- try as well as in compliance		
章節規範之採精中心。(四)採精前一年內,經採精中心施 行下列疫病檢測,其結果均為 陰性:(四)採精前一年內,經採精中心施 行下列疫病檢測,其結果均為 陰性:1.豬水疱病。1.豬水疱病。2.水疱性口炎。3.假性狂犬病。4.布氏桿菌病。5.結核病。6.因應國際疫情,由輸出入動 物檢疫機關臨時指定之其他 檢測。(五)符合下列有關傳染性胃腸炎之 檢疫規定之一:放疫規定之一:***********************************		
 (四)採精<u>前一年內,經採精中心施</u> 行下<u>列</u>疫病檢測,其結果均為 陰性: 1.豬水疱病。 2.水疱性口炎。 3.假性狂犬病。 4.布氏桿菌病。 5.結核病。 6.因應國際疫情,由輸出入動 物檢疫機關臨時指定之其他 檢測。 (五)符合下列有關傳染性胃腸炎之 檢疫規定之一: 3.2.3 Without confirmed cases of vesicular stomatitis in the state or equivalent adminis- trative area where the donor boars have been resident. 3.3 At least six months prior to collection of semen for export to Taiwan, being continuously resident in a semen collection center which is under the su- pervision of the competent au- thority of the exporting coun- try as well as in compliance 		
 行下列疫病檢測,其結果均為 陰性: 1.豬水疱病。 2.水疱性口炎。 3.假性狂犬病。 4.布氏桿菌病。 5.結核病。 6.因應國際疫情,由輸出入動 物檢疫機關臨時指定之其他 檢測。 (五)符合下列有關傳染性胃腸炎之 檢疫規定之一: vesicular stomatitis in the state or equivalent adminis- trative area where the donor boars have been resident. 3.3 At least six months prior to collection of semen for export to Taiwan, being continuously resident in a semen collection center which is under the su- pervision of the competent au- thority of the exporting coun- try as well as in compliance 		
 陰性: 1.豬水疱病。 2.水疱性口炎。 3.假性狂犬病。 4.布氏桿菌病。 5.結核病。 6.因應國際疫情,由輸出入動 物檢疫機關臨時指定之其他 檢測。 (五)符合下列有關傳染性胃腸炎之 檢疫規定之一: state or equivalent adminis- trative area where the donor boars have been resident. 3.3 At least six months prior to collection of semen for export to Taiwan, being continuously resident in a semen collection center which is under the su- pervision of the competent au- thority of the exporting coun- try as well as in compliance 		
1.豬水疱病。trative area where the donor2.水疱性口炎。.3.假性狂犬病。.4.布氏桿菌病。.5.結核病。.6.因應國際疫情,由輸出入動 物檢疫機關臨時指定之其他 檢測。.(五)符合下列有關傳染性胃腸炎之 檢疫規定之一: <th></th> <th></th>		
2.水疱性口炎。3.假性狂犬病。3.假性狂犬病。4.布氏桿菌病。5.結核病。5.結核病。6.因應國際疫情,由輸出入動 物檢疫機關臨時指定之其他 檢測。物檢疫機關臨時指定之其他 檢測。(五)符合下列有關傳染性胃腸炎之 檢疫規定之一:放痰規定之一:boars have been resident.3.3 At least six months prior to collection of semen for export to Taiwan, being continuously resident in a semen collection center which is under the su- pervision of the competent au- thority of the exporting coun- try as well as in compliance		_
3. 假性狂犬病。4. 布氏桿菌病。5. 結核病。6. 因應國際疫情,由輸出入動 物檢疫機關臨時指定之其他 檢測。(五)符合下列有關傳染性胃腸炎之 檢疫規定之一:3. 3 At least six months prior to collection of semen for export to Taiwan, being continuously resident in a semen collection center which is under the su- pervision of the competent au- thority of the exporting coun- try as well as in compliance		
4.布氏桿菌病。5.結核病。5.結核病。6.因應國際疫情,由輸出入動 物檢疫機關臨時指定之其他 檢測。物檢疫機關臨時指定之其他 檢測。(五)符合下列有關傳染性胃腸炎之 檢疫規定之一:位別之一:collection of semen for export to Taiwan, being continuously resident in a semen collection center which is under the su- pervision of the competent au- thority of the exporting coun- try as well as in compliance	—	
5.結核病。 to Taiwan, being continuously 6.因應國際疫情,由輸出入動 to Taiwan, being continuously 物檢疫機關臨時指定之其他 center which is under the supervision of the competent au- (五)符合下列有關傳染性胃腸炎之 thority of the exporting country as well as in compliance		_
6.因應國際疫情,由輸出入動 物檢疫機關臨時指定之其他 檢測。resident in a semen collection center which is under the su- pervision of the competent au- thority of the exporting coun- try as well as in compliance		_
物檢疫機關臨時指定之其他 檢測。center which is under the su- pervision of the competent au- thority of the exporting coun- try as well as in compliance		
檢測。pervision of the competent au- thority of the exporting coun- try as well as in compliance		
(五)符合下列有關傳染性胃腸炎之 檢疫規定之一:thority of the exporting coun- try as well as in compliance		
<u>檢疫規定之一</u> : try as well as in compliance		
	检疫規定之一:	
<u>1.</u> 新鮮精液之採精公緒於採精 With Article 4 and standards	1. 新鮮精液之採精公豬於採精	with Article 4 and standards

前三十日內檢測陰性;冷凍	stipulate
精液之採精公豬於採精十四	with reg
日後檢測陰性。	tion and
<u>2. 自出生後持續飼養於將該病</u>	3.4 Within
<u>列為法定應通報病,且採精</u>	lection
前三年之期間內無該病確定	Taiwan,
<u>病例之國家。</u>	for the
<u>(六)符合以下豬生殖與呼吸綜合症</u>	the semen
檢疫規定:	3.4.1 Swine
<u>1. 自出生後或進入採精中心前</u>	3.4.2 Vesicu
三個月,持續飼養於全部豬	3.4.3 Aujesz
<u> </u>	3.4.4 Bruce
述期間內無本病確定病例之	3.4.5 Tubero
來源場。	3.4.6 Othe
2. 進入採精中心當日無本病臨	designa
<u>床症狀,且當日採樣經血清</u>	quarant
學檢測本病結果為陰性。	sponse
<u>3. 進入採精中心後,先於其隔</u>	ease si
離設施飼養至少二十八日,	3.5 Complyin
<u>並於第二十一日後採樣,經</u>	lowing
血清學檢測本病結果為陰性	transmis
<u> </u>	(TGE):
(七)符合以下豬流行性下痢檢疫規	3.5.1 For
定之一:	boars a
1. 飼養採精公豬之來源場及採	TGE wi
精中心从無本病之確定病例	collect
<u> </u>	to Tai
2. 採精中心於採精前六個月無	the tes
本病之確定病例,且採精公	least
<u> 豬進入該採精中心前及於其</u>	tion;
隔離設施隔離期間經檢測結	3.5.2 The
<u>果為陰性,並符合以下規定</u>	residen
<u> 之一:</u>	country
(1)採精前六十日內檢測採	ly noti
精公豬之新鮮糞便結果為	case ha
<u>陰性。</u>	least
(2)冷凍精液檢測結果為陰	collect
性。但中華民國一百零二	to Taiw
<u>年三月三十一日以前採精</u>	3.6 Complyin
者,得免檢測。	lowing
(八)採精當日,經檢查無任何疫病	porcine
之臨床症狀。	piratory
	3.6.1 The
	kept,

ed in OIE Code chapters gards to semen collecprocessing.

- one year prior to colof semen for export to being tested negative following diseases in en collection center:
- vesicular disease;
- ular stomatitis;
- zky's disease;
- llosis;
- culosis:
- er tests provisionally ated by Taiwan's animal tine authority in reto global emergent disituation.
- ng with one of the folrequirements concerning sible gastroenteritis
- fresh semen, the donor are tested negative for thin 30 days prior to tion of semen for export wan; for frozen semen, st must be conducted at 14 days after collec-
- donor boars have been nt since birth in a v where TGE is officialifiable and no confirmed ave been recorded in at three years prior to tion of semen for export wan.
- ng with one of the folrequirements concerning reproductive and ressyndrome (PRRS):
- donor boars have been since birth or for at керт,

least three months prior to
entry into the semen collec-
tion center, in farms of
origin where no pigs were vac-
cinated against PRRS and no
infection with pathogen of
PRRS was detected within that
period;
3.6.2 The donor boars showed no
clinical sign of PRRS on the
day of entry into the semen
collection center and were
subjected to a serological
test with negative results on
samples collected on the same
day;
3.6.3 The donor boars were first
quarantined in the pre-entry
isolation facility for at
least 28 days after entering
the semen collection center,
and were subjected to a sero-
logical test with negative re-
sults on samples collected on
_
or after 21 days after entry.
3.7 Complying with one of the fol-
lowing requirements concerning porcine epidemic diarrhea
porcine epidemic diarrhea (PED):
3.7.1 No confirmed case of PED has
ever occurred at the farms of
origin or the semen collection
center; or 3.7.2 No confirmed case of PED has
occurred at the semen collec-
tion center during the 6
months prior to collection of
semen for export to Taiwan.
The donor boars are tested
negative for PED prior to en-
try into the semen collection
center as well as during quar-
antine in the pre-entry isola-
tion facility. In addition, at

	least one of the following re-
	quirements is complied with:
	3.7.2.1 During the 60 days prior to
	collection of semen for ex-
	port to Taiwan, the donor
	boars are tested negative
	for PED using samples of
	fresh feces; or
	3.7.2.2 For frozen semen, a sample
	of the semen is tested nega-
	tive for PED. However, semen
	which was collected prior to
	31 March 2013 is exempt from
	PED testing.
	3.8 The donor boars showed no
	clinical sign of any communica-
	ble disease on the day of col-
	lection of semen for export to
	Taiwan.
四、前點採精中心,應符合下列規定:	4. The semen collection center de-
(一)採精前一年無布氏桿菌病、豬	scribed in Article 3 must comply
他縣病、結核病、豬水疱疹、	with the following requirements:
豬出血性敗血症及傳染性胃腸	4.1 No diseases listed below have
炎之確定病例;且過去半年無	been confirmed in the corre-
萎縮性鼻炎、嗜血桿菌肺炎、	sponding time period:
鉤端螺旋體病、弓蟲病、豬流	4.1.1 Brucellosis, enterovirus en-
行性感冒及豬丹毒之確定病例	cephalomyelitis (Teschen dis-
o	ease), tuberculosis, vesicular
(二)全部豬隻均不得接種口蹄疫、	exanthema, swine hemorrhagic
<u>猪瘟、</u> 非洲豬瘟、假性狂犬病	septicemia or TGE for at least
、布氏桿菌病、豬他縣病、豬	one year prior to collection;
水疱病及豬生殖與呼吸綜合症	4.1.2 Atrophic rhinitis, hemophi-
之疫苗。	lus pneumonia, leptospirosis,
(三)符合以下豬生殖與呼吸綜合症	toxoplasmosis, swine influen-
	-
<u>檢疫規定之一:</u> 1 按集 <u>劳1</u> 年的每日准行士店	za, and swine erysipelas for
1. 採精前1年內每月進行本病	at least 6 months prior to
<u>血清學檢測,該中心內每頭</u>	collection.
<u>公豬至少檢測一次,且其結</u>	4.2 No pigs have been vaccinated
<u>果均為陰性。</u>	against foot and mouth disease,
2. 於採集每頭公豬精液當日,	classical swine fever, African
均採集其血清進行本病之抗	swine fever, Aujeszky's dis-
原及抗體檢測,且結果均為	ease, brucellosis, enterovirus
<u>陰性。</u>	encephelomyetis (Teschen dis-
(四)自採精後,至完成輸銷我國之	ease), swine vesicular disease

輸出檢疫前,該採精中心之所	or PRRS;
有動物均無第一款至前款所列	4.3 Complying with one of the fol-
疫病及豬水疱病、豬流行性下	lowing requirements concerning
痢之臨床症狀。	PRRS:
州之間水症派	4.3.1 At least once testing every
	month during the period of one
	year prior to collection of
	semen for export to Taiwan,
	serum samples from a statisti-
	cally representative number of
	boars were subjected to a se-
	rological test for infection
	with pathogen of PRRS with
	negative results. The sampling
	scheme must ensure that all
	boars within the semen collec-
	tion center are tested at
	least once during that period;
	or
	4.3.2 All boars were subjected to
	serological and virological
	tests for infection with path-
	ogen of PRRS, with negative
	results, on serum samples tak-
	en on the day of semen collec-
	tion.
	4.4 After semen collection and un-
	til completing export certifi-
	cation for the porcine semen
	destined for Taiwan, all ani-
	mals in the semen collecting
	center show no clinical sign of
	swine vesicular disease, PED or
	other diseases listed in Arti-
	cles 4.1 to 4.3.
<u>五、輸入</u> 豬精液之採 <u>精</u> 、處理 <u>與</u> 保存,	5. The collection, processing and
應符合下列規定及法典相關章節規	storage of the semen must comply
<u>範:</u>	with the following requirements
(一)添加於精液稀釋液之抗生素應能	and related norms stipulated in
有效對抗鉤端螺旋體。	the OIE Code:
(二)冷凍精液採集後,應於輸出國保	5.1 Antibiotics added to diluent of
存三十日以上。	the semen must have effective
	bactericidal activity against
	leptospira.

	5.2 For frozen semen, it must be
	stored in the exporting country
	for at least 30 days following
	collection.
六、豬精液輸入時,應檢附輸出國動物	6. The consignment must be accom-
檢疫機關簽發之動物檢疫證明書正	panied by an original veterinary
本,並以英文記載下列事項:	certificate issued by the ex-
(一)輸出來源:	porting country's competent au-
1. 輸出國名稱。	thority. The certificate must
2. 輸出國主管機關名稱。	specify the following infor-
3. 採精公豬之來源場名稱及地	mation in English:
业。	6.1 Origin
 4. 採精中心名稱及地址。 	6.1.1 Name of the exporting coun-
5. 輸出人姓名或公司名稱及地	-
J. 潮山八姓石或公司石柟及地 址。	try; 6.1.2 Name of the exporting coun-
<u></u> 6. 精液數量。	try' s competent authority;
0. 俯夜致重。 7. 採精日期。	6.1.3 Name and address of the
 (二)輸出目的地: 	
	farms of origin of the donor
	boars;
2. 輸入人姓名或公司名稱及地	6.1.4 Name and address of the se-
业。 (一)认点化用·日酬华吅放人位一	men collection center;
(三)檢疫結果:具體載明符合第二	6.1.5 Name and address of the ex-
點至前點規定及下列資訊:	porter;
1. 採精公豬依第三點及第四點	6.1.6 Quantity of the semen; and
第三款檢測之採樣日期、檢	6.1.7 Dates of semen collection
測日期、實驗室名稱、檢測	6.2 Destination
方法及結果。檢測採用國際	6.2.1 Country of destination; and
期刊所發表之方法者,應註	6.2.2 Name and address of the im-
明其資料來源。	porter.
2. 添加於精液稀釋液之抗生素	6.3 Results of quarantine inspec-
種類、商品名、批號及添加	tion: specify explicitly that
濃度。	the consignment complies with
(四)動物檢疫證明書發證日期、地	Articles 2 to 5 as well as the
點、機關與其戳記、簽發之官	following information:
方獸醫師姓名及其簽章。	6.3.1 Sampling dates, testing
	dates, name of the laborato-
	ries, test methods and results
	for the tests conducted for
	the donor boars in accordance
	with Articles 3 and 4.3; and
	6.3.2 Kinds of antibiotics added
	to the diluent of the semen,
	their brand names, batch num-
	bers and concentration in the

	diluent.
	6.4 Date and place where the cer-
	tificate was issued, name and
	official stamp of the issuing
	authority, and name and signa-
	ture of the certifying veteri-
	nary officer.
七、輸出國政府動物檢疫主管機關應先	7. The animal quarantine authority
將動物檢疫證明書樣本送輸出入動	of the exporting country must
物檢疫機關確認。	submit a sample veterinary cer-
	tificate in advance for confir-
	mation by Taiwan's animal quar-
	antine authority.